

**CERTIFICATO INTERNAZIONALE DI VACCINAZIONE O RIVACCINAZIONE  
CONTRO LA FEBBRE GIALLA**  
**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION  
AGAINST YELLOW FEVER**  
**CERTIFICAT INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE REVACCINATION  
CONTRE LA FIÈVRE JAUNE**

Il sottoscritto certifica che Ri. uoldi Febro nat..... il 9.4.72 di sesso M  
*This is to certify that* ..... *date of birth* ..... *sex* .....  
*Je soussigné(e) certifie que* ..... *né(e) le* ..... *sex* .....

La cui firma segue [Signature]  
*whose signature follows* .....  
*dont la signature suit* .....

è stat..... vaccinat..... o rivaccinat..... contro la febbre gialla alla data indicata  
*has on the date indicated been vaccinated or revaccinated against yellow fever*  
*a été vacciné(e) ou revacciné(e) contre la fièvre jaune à la date indiquée*

| Data<br>Date<br>Date | Firma e qualifica professionale del vaccinatore<br>Signature and professional status of vaccinator<br>Signature et titre de vaccinateur | Fabbricante del vaccino e numero del lotto<br>Manufacturer and batch No. of vaccine<br>Fabricant du vaccin et numéro du lot | Timbro ufficiale del centro di vaccinazione<br>Official stamp of vaccinating centre<br>Cachet officiel du centre de vaccination |
|----------------------|---|---|---|
| 1<br><u>12.3.17</u>  | <u>[Signature]</u><br>AZIENDA<br>Dott. LUCA<br>1121   | STAKARIL<br>Lotto: 145000-1<br>072 949191   |   |
| 2                    |   | Sanofi Pasteur MSD<br>Soluzione per la vaccinazione di STAKARIL®<br>1 dose 0,5 ml di soluzione di media dose 0,4%           |   |
| 3                    |   | Lotto: 127146<br>Scad: 12-2017  |   |

**PROTEZIONE CONTRO LA MALARIA**

La malaria è una malattia grave, talvolta mortale, che infierisce ancora a livello endemico in una gran parte di Paesi tropicali e sub-tropicali.

Non esiste ancora un vaccino contro di essa ma ci si può difendere contro le punture di zanzare usando repellenti cutanei e zanzariere. In aggiunta, si possono utilizzare farmaci antimalarici, sia assunti regolarmente a titolo preventivo, sia tenuti come riserva per il trattamento di urgenza di una febbre improvvisa in assenza di cure mediche. Il rischio di infezione e la risposta del parassita al farmaco sono variabili e mutevoli.

Per quanto concerne l'utilizzazione dei farmaci antimalarici, dovete consultare il vostro medico, o l'istituto specializzato più vicino, o ancora l'ultima edizione dell'opuscolo dell'O.M.S.: Certificati di vaccinazione richiesti e consigli d'igiene per i viaggi internazionali.

Se prendete dei farmaci antimalarici a titolo preventivo, è necessario prenderli in maniera assolutamente regolare, di preferenza durante o immediatamente dopo un pasto piuttosto che a digiuno, si deve iniziare una settimana prima della partenza verso i Paesi o le regioni malariche e continuare durante le quattro settimane successive al rientro.

Alcuni metodi non possono garantire una completa protezione.

Se una febbre si manifesta entro una settimana successiva alla prima esposizione e fino a due anni dal vostro rientro, non mancate di consultare il vostro medico e di informarlo sul vostro soggiorno in una regione malarica.

MOD. 33-E (Sanità)

MODULARIO  
Sanità - 65

MINISTERO DELLA SANITÀ

**CERTIFICATO INTERNAZIONALE  
DI VACCINAZIONE O RIVACCINAZIONE**  
INTERNATIONAL CERTIFICATE  
OF VACCINATION OR REVACCINATION  
CERTIFICAT INTERNATIONAL  
DE VACCINATION OU REVACCINATION

Rilasciato a Ri. uoldi Febro  
*Issued to* .....  
*Delivré a* .....

PASSAPORTO N.  
 PASSPORT NO. ....  
 NUMERO DU PASSEPORT .....